



G3Ferrari - G6002501

TŘÍDY OCHRANY

VAROVÁNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEVYSTAVUJTE DEŠTI ANI VLHKOSTI

Pokud má zařízení níže uvedené symboly, znamená to, že technické charakteristiky odpovídají symbolu.



Tento symbol varuje uživatele, že neizolované nebezpečné napětí uvnitř systému může způsobit úraz elektrickým proudem. Neotevírejte pouzdro.



Třída I Symbol spotřebiče. To znamená, že spotřebič musí mít kostru připojenou k elektrickému uzemnění / uzemnění zemnicím vodičem.



Upozornění: Tento symbol připomíná uživateli, aby si pečlivě přečetl důležité pokyny pro provoz a údržbu v této uživatelské příručce.



Pozor: tento symbol připomíná uživateli, že díl, na kterém je umístěn, nesmí být žádným způsobem zakrýt

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Následují důležité poznámky k instalaci, použití a údržbě; uschovejte tento návod pro budoucí použití; používejte zařízení pouze tak, jak je uvedeno v této příručce; jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné; proto výrobce nemůže nést odpovědnost v případě škod způsobených nesprávným, nesprávným nebo nepřiměřeným použitím.

Před použitím se ujistěte, že zařízení není poškozeno; máte-li pochybnosti, nepokoušejte se jej použít a kontaktujte autorizované servisní středisko; obalové materiály (např.

plastové sáčky, polystyrenovou pěnu, hřebíky, sponky atd.) nenechávejte v dosahu dětí, protože jsou potenciálními zdroji nebezpečí; vždy pamatujte, že musí být sbírány odděleně.

Ujistěte se, že informace o jmenovitém výkonu uvedené na technickém štítku jsou kompatibilní s údaji v elektrické síti; instalace musí být provedena podle pokynů výrobce s ohledem na maximální výkon spotřebiče uvedený na štítku; nesprávná instalace může způsobit škody na lidech, zvířatech nebo věcech, za které výrobce nenese odpovědnost.

Pokud je nutné použít adaptéry, vícenásobné zásuvky nebo elektrické prodlužovače, používejte pouze ty, které splňují aktuální bezpečnostní normy; v žádném případě nepřekračujte limity spotřeby energie uvedené na elektrickém adaptéru a/nebo prodlužovacích nástavcích, stejně jako maximální výkon uvedený na vícenásobném adaptéru.

Nenechávejte jednotku zapojenou; je lepší vytáhnout zástrčku ze sítě, když se zařízení nepoužívá. Pokud jej necháváte bez dozoru, vždy jej odpojte od napájení. Čištění by mělo být provedeno po odpojení jednotky. - Pokud je jednotka mimo provoz a vy ji nechcete opravovat, je nutné ji znefunkčnit přeříznutím napájecího kabelu.

- Nedovolte, aby se napájecí kabel dostal do blízkosti ostrých předmětů nebo do kontaktu s horkými povrchy; pro odpojení zástrčky za ni netahejte.

- Nepoužívejte spotřebič v případě poškození napájecího kabelu, zástrčky nebo v případě zkratu; pro opravu produktu se obraťte pouze na autorizované servisní středisko.

- Nemanipulujte a nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama nebo bosýma nohama. Nevystavujte spotřebič škodlivým povětrnostním vlivům, jako je déšť, vlhkost, mráz atd. Vždy jej skladujte na suchém místě.

- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

- Děti mladší 3 let by se měly držet mimo jednotku, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zapínat a vypínat spotřebič pouze tehdy, je-li umístěn nebo instalován ve své normální funkční poloze a jsou-li pod dohledem a pokyny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí relativním nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí zasouvat zástrčku, nastavovat nebo čistit nebo provádět údržbu spotřebiče.
- **POZOR: některé části tohoto spotřebiče se mohou velmi zahřát a způsobit popálení pokožky. Věnujte zvýšenou pozornost přítomnosti dětí nebo ohrožených osob.**

Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu nebo v případě poruchy a/nebo nesprávné funkce, nemanipulujte s jednotkou. Opravu musí provést výrobce nebo servisní středisko autorizované výrobcem, aby se předešlo jakémukoli riziku. Nedodržení výše uvedeného může ohrozit bezpečnost jednotky a zrušit platnost záruky.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič obsahuje funkci ohřevu. Nezakrývat. Při používání ponechejte prostor po stranách. Jiné než funkční povrchy mohou vyvíjet vysoké teploty. Vzhledem k tomu, že teploty jsou různými lidmi vnímány odlišně, mělo by být toto zařízení používáno s **POZORNOSTÍ**. Držte spotřebič výhradně za povrchy, které jsou určeny k dotyku.

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou: kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích; klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu; farmářské domy, prostředí typu bed and breakfast.
- Spotřebič není určen k ovládní pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládní.
- Před každým použitím rozviňte napájecí kabel.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- Nevystavujte výrobek silným nárazům, mohlo by dojít k vážnému poškození.
- Nepoužívejte v blízkosti nebo pod hořlavými materiály (jako jsou záclony), teplem, chladnými místy a párou.

OBECNÁ INFORMACE

Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je v chodu. Po každém použití jej odpojte.

- Při odpojování jednotky netahejte za napájecí kabel.
- Spotřebič musí být připojen k elektrickému uzemnění pomocí zemnicího vodiče. Instalace musí být provedena správně před provozem zařízení.
- Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin a zabraňte tomu, aby se na jednotku dostala jakákoli kapalina.
- Výrobek skladujte pouze při úplném vychladnutí.
- Před prováděním jakéhokoli čištění vytáhněte zástrčku ze zásuvky a počkejte na úplné vychladnutí každé části jednotky.
- Před každým použitím úplně rozviňte napájecí kabel. Do vzduchových otvorů nic nevkládejte. Nepřekážejte jim a umístěte jednotku půl metru od okolních předmětů.

Pozor: kryt se během používání zahřívá.

- Umístěte jednotku na pevný a stabilní povrch. Během používání ponechejte na každé straně jednotky alespoň půl metru.
- Nepoužívejte jednotku v blízkosti páry nebo vody (umyvadlo, sprcha, toaleta ...) Nepoužívejte jako podpěru pro předměty.
- Z žádného důvodu nezakrývejte, mohlo by dojít k přehřátí.
- Nepoužívejte v místnostech menších než 4 m². Výrobek je vybaven automatickým vypnutím, které přichází ke slovu v případě přehřátí. Pokud výrobek během používání selže, zkontrolujte, zda nejsou ucpané ventilační otvory, odpojte jednotku a před uvedením do provozu ji nechte 15 minut vychladnout.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech, kde jsou obsazeny osobami, které nejsou schopny místnost samy opustit, pokud není zajištěn neustálý dohled.

Spotřebič nesmí být umístěn bezprostředně pod elektrickou zásuvku.

POPIS G60025

- 1 Topné štěrby
- 2 Rukojeť
- 3 Knoflík ovládání teploty
- 4 Ovládací knoflík funkcí
- 5 Pracovní světlo
- 6 Nohy
- 7 Tlačítko zapnutí ventilátoru
- 8 Mřížka výstupu vzduchu
- 9 Hlavní tělo
- 10 24hodinový časovač

OVLÁDACÍ KNOFLÍKY

Otočením knoflíku regulace teploty (3) ve směru hodinových ručiček zvýšíte teplotu, které má být dosaženo před vypnutím ohřívače. Ovládací knoflík pro výběr funkcí (4) má následující režimy: "0" znamená, že jednotka je vypnutá "1" nízký výkon "2" střední výkon "3" vysoký topný výkon

PROVOZNÍ

Nainstalujte spotřebič podle popisu v odstavcích Obecné a Bezpečnostní informace.

Otočte ovládací knoflík funkcí (4) do požadované polohy. Při prvním použití může ze spotřebiče vycházet kouř nebo zvláštní zápach; je to normální a po několika minutách používání to skončí. Otáčejte knoflíkem regulace teploty (3) ve směru hodinových ručiček, dokud se nezastaví. V tomto okamžiku se ohřívač zapne.

NASTAVENÍ TEPLoty

Jednotku ovládejte přepnutím knoflíku regulace teploty (3) do nejvyšší polohy, dokud nedosáhnete požadované teploty v místnosti. Otáčejte knoflíkem pro regulaci teploty (3) proti směru hodinových ručiček, dokud výrobek nevypnete, pak se bude pravidelně zapínat, aby se teplota držela.

REŽIM VENTILÁTORU

Pro dosažení účinnějšího vytápění je výrobek vybaven vnitřním ventilátorem (8), který dokáže rychleji šířit teplo v místnosti. Pro provoz zapněte vypínač ventilátoru (7).

ZAŘÍZENÍ NA OCHRANU PŘEHŘÁTÍ

Pokud zařízení zakryjete nebo dojde k poruše, může se výrobek přehřát. Bezpečnostní zařízení vypne jednotku, aby se zabránilo přehřátí. Odstraňte

vše, co blokuje ventilační štěrby, a počkejte na úplné vychladnutí jednotky, poté bude spotřebič fungovat normálně.

PRACOVNÍ SVĚTLO

Jednotka je vybavena červenou pracovní kontrolkou (5), která se rozsvítí, když je spotřebič v provozu

TIMER

Páčka pro nastavení časovače (10) je červená, označená na obrázku jako „SPÍNAČ“.

Posunutím páčky do polohy "0" výrobek vypnete. Chcete-li produkt ovládat bez časovače, posuňte páku do polohy „1“. Chcete-li aktivovat režim časovače, posuňte páčku do polohy " ". Jakmile nastavíte požadovanou teplotu nastavením termostatu (viz odstavec „NASTAVENÍ TEPLITY“), použijte páku (10) k určení hodin dne, kdy chcete zapnout topení.

- 1) Zarovnejte černě nakreslený ukazatel na číselníku časovače s aktuálním časem.
- 2) Nastavte hodiny dne, kdy chcete, aby jednotka zůstala vypnutá, směrem ke středu číselníku vedte modrá sedadla odpovídající hodinám.
- 3) Zapněte časovač přepnutím vypínače na" ".

1) Při každém odpojení jednotky musí být černá šipka umístěna zpět na aktuální čas.

PŘÍKLAD

Ohřívač ventilátoru se spustí, když:

- Ohřívač ventilátoru je připojen k elektrické zásuvce.
- Termostat (ovládací knoflík 3) je nastaven na vyšší teplotu, než je pokojová.
- Volič funkcí (4) je v poloze "I", "II" nebo "III".
- Páčka časovače je v poloze " " a ukazatel je nad hodinou, po kterou je příslušný modrý spínač v poloze out..

STOJNÉ NOHY

Chcete-li ventilátor umístit na zem, musíte namontovat podpěrné stojany. Vyrovnajte nožičky s otvory na spodní straně krytu (9) a zajistěte je šrouby.

ČIŠTĚNÍ

Před zahájením jakéhokoli čištění odpojte spotřebič z elektrické zásuvky a počkejte na úplné vychladnutí každé části jednotky. Neponořujte do vody. V každém případě zabraňte vniknutí vody nebo jiných kapalin do spotřebiče. Pravidelně čistěte mřížku topení (1) a mřížku výstupu vzduchu

(8), aby nečistoty nebránily proudění vzduchu. Nečistěte houbami nebo abrazivními čisticími prostředky.

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

- Napájení: AC 220-240V~50Hz. Výkon 1700-2000W
- Nastavitelný termostat – Pracovní světlo – 24hodinový časovač
- 3 stupně ohřevu – možnost ventilátoru
- Automatické vypínací zařízení proti přehřátí

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): G3FERRARI G60025					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1,9	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0,7	Yes kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,9	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
				fan assisted heat output	No
Auxiliary electricity consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
At nominal heat output	e_{lmax}	0,00	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
At minimum heat output	e_{lmin}	0,00	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
In standby mode	e_{lsb}	0,0	kW	with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details	TREVIDEA SRL, Strada Consolare RN-RSM, 62 - 47924 - Rimini, Italy				

RIFIUTI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Al termine del suo periodo di vita, il prodotto va smaltito seguendo le direttive vigenti riguardo alla raccolta differenziata e non deve essere trattato come un normale rifiuto di nettezza urbana. Il prodotto va smaltito presso i centri di raccolta autorizzati allo scopo, o restituito al rivenditore, qualora si voglia sostituire il prodotto con uno equivalente nuovo. Il costruttore si occuperà dello smaltimento del prodotto secondo quanto prescritto dalla legge. Il prodotto è composto di parti non biodegradabili e di sostanze potenzialmente inquinanti per l'ambiente se non correttamente smaltite; altre parti possono essere riciclate. E' dovere di tutti contribuire alla salute ecologica dell'ambiente seguendo le corrette procedure di smaltimento. Il simbolo mostrato a lato indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) e che deve essere smaltito correttamente al termine del suo periodo di vita. Chiedere informazioni al comune di residenza in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto nel modo indicato ne risponde secondo le leggi vigenti. Se il prodotto è di piccole dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25cm) è possibile riportare il prodotto al rivenditore senza obbligo di nuovo acquisto.

WASTE OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT

The product is made of non-biodegradable and potentially polluting substances if not properly disposed of; other parts can be recycled. It's our duty to contribute to the ecological health of the environment following the correct procedures for disposal. The crossed out wheellie bin symbol indicates the product complies with the requirements of the new directives introduced to protect the environment (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) and must be properly disposed at the end of its lifetime. If you need further information, ask for the dedicated waste disposal areas at your place of residence. Who does not dispose of the product as specified in this section shall be liable according to the law.

RESÍDUOS DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELÉTRÓNICOS

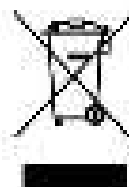
O aparelho é composto de algumas partes não biodegradáveis e de substâncias potencialmente tóxicas para o ambiente, se não forem correctamente eliminadas; outras partes podem ser recicladas. É dever de todos contribuir para a saúde ecológica do ambiente. Observando os correctos procedimentos de eliminação. O símbolo mostrado ao lado indica que o aparelho responde aos requisitos exigidos pelas novas directivas introduzidas pela tutela do ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) e que deve ser eliminado correctamente no final do seu período de vida. Peça informações na câmara municipal da sua área de residência, se precisar de saber a localização dos centros de recolha deste tipo de resíduos. Quem não eliminar o aparelho do modo indicado neste parágrafo responde segundo as leis em vigor.

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTEN

Das Symbol auf der rechten Seite zeigt, dass das Gerät den Anforderungen der neuen Richtlinien entspricht, die eingeführt wurden, um die Umwelt zu schützen (2002/96/EG, 2003/108/EG, 2002/95/EG, 2012/19/EG), und ordnungsgemäß am Ende seiner Lebensdauer entsorgt werden muss. Erkundigen Sie sich an Ihrem Wohnort, wo sich entsprechende Deponien für die Entsorgung von Elektroschrott befinden. Wenn Sie das Gerät nicht gemäß den in diesem Absatz genannten Vorschriften entsorgen, haften Sie nach den gesetzlichen Bestimmungen.

RÉSIDUS D'APPAREILS ELÉTRIQUES ET ELÉTRONIQUES

L'appareil est composé par quelques parties non biodegradables et des substances potentiellement toxiques pour l'environnement, s'elles ne sont pas correctement éliminées; d'autres parties peuvent être recyclés. C'est le devoir de chacun contribuer a la santé écologique de l'environnement en observant les correctes procédures d'élimination. Le symbol montré à coté indique que l'appareil répond aux exigences des nouvelles directives introduites par la tutelle de l'environnement (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) et qu'il doit être éliminé correctement a la fin de son période de vie. Demandez des informations chez votre mairie, si vous voulez savoir la localisation des centres de dépôt de ce type de résidus. Ceux qui n'éliminent pas l'appareil selon les indications de ce paragraphe répondront selon les termes des lois en vigueur.



Per conoscere l'assistenza più vicina a Voi, o richiedere questo manuale in formato elettronico, contattare il numero di telefono 0541/694246, fax 0541/756430, o l'indirizzo Email assistentatecnica@trevidea.it e chiedere del responsabile Centri Assistenza.

To find the nearest service center, please call the telephone number 0541 694246, fax number 0541 756430 or contact us at ssistentatecnica@trevidea.it asking for the service centers supervisor.

La TREVIDEA S.r.l. si riserva il diritto di apportare a questi apparecchi modifiche ELETTRICHE - TECNICHE - ESTETICHE e/o sostituire parti senza alcun preavviso, ove lo ritenesse più opportuno, per offrire un prodotto sempre più affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata.

TREVIDEA S.r.l. si scusa inoltre per eventuali errori di stampa.
L'apparecchio è conforme ai requisiti richiesti dalle direttive dell'Unione Europea ed è pertanto marcato con il marchio CE
Appliance is conform to the pertinent European regulation and is therefore marked with the CE mark.

www.g3ferrari.it
TREVIDEA S.r.l.



**TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62
– 47924 –
RIMINI (RN) - ITALY**

MADE IN CHINA